

# ariana



musée suisse  
de la céramique  
et du verre  
genève

schweizerisches  
museum für  
keramik und glas  
genf

swiss museum  
for ceramics  
and glass  
geneva



# L'art pour tous, tous pour l'art

**30 novembre  
et 1<sup>er</sup> décembre  
2024**

chant | performance théâtrale |  
ateliers | danse | visites tactiles  
**Événement gratuit**



Un musée  
Ville de Genève

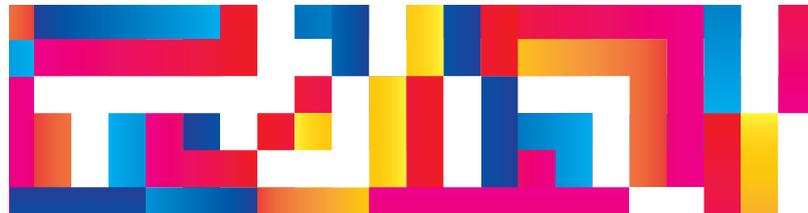
[www.musee-ariana.ch](http://www.musee-ariana.ch)

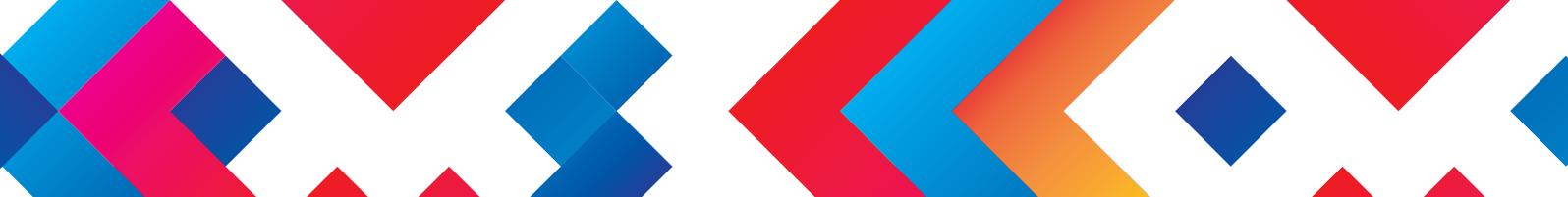




L'art pour tous,  
tous pour l'art

Vivons mieux, ensemble,  
avec la culture !





# Un musée ouvert à toutes et à tous, à la découverte de l'autre !

Après le succès de la première édition de « l'Art pour tous, tous pour l'Art » en 2021, l'équipe de l'Ariana est enthousiaste de proposer une deuxième édition de cet événement. Dans un environnement bienveillant, nous souhaitons favoriser le partage et les échanges entre nos différents publics.

Depuis des années, l'intégration et la participation sont au cœur de notre démarche.

La programmation de ce week-end est le fruit d'une **collaboration** visant l'inclusion et la compréhension mutuelle envers l'autre, ses besoins et ses attentes. Au-delà de l'accessibilité à nos collections, la diversité des regards et des expériences de chacun-e selon ses propres capacités sensorielles sont au centre des activités proposées.

Ce week-end participatif et festif, organisé par le Musée Ariana, est dédié à l'inclusion et à la diversité des publics, en **co-construction** avec huit associations et partenaires. Des personnes porteuses de troubles autistiques, en situation de migration, en situation de handicap ou de maladie posent leur regard sur le musée et ses collections, pour mieux les partager avec tous les publics.





# Programme

Le programme du week-end est disponible en langue FALC (Facile à lire et à comprendre) sur [www.musee-ariana.ch](http://www.musee-ariana.ch).



Les activités suivies de ce pictogramme sont traduites en langue des signes.

Inscriptions sur place, dans la limite des places disponibles.





# Lieu-refuge

**samedi et dimanche : 10h – 17h**

en continu

Le deuxième étage de la salle Accumulation se transforme en espace-refuge le temps du week-end. Il nous permet de comprendre que certaines personnes ont besoin de lieux calmes pour se ressourcer.



# 1h de silence

**samedi et dimanche : 10h**

Vivre le musée en silence, telle est l'expérience que nous vous proposons. Elle nous a été inspirée par des personnes porteuses de troubles autistiques, pour qui les bruits, les voix sont parfois des gênes insurmontables.

Enfilez des chaussons et visitez les collections du musée de manière autonome.





# Visites

## Voyage en pays autistiques

**samedi et dimanche : 10h – 17h**  
en continu

Marie, Olivier, Justine, Chloé, Caroline, Ludivine, Amélie et Agénor, porteurs-euses de troubles autistiques, vous emmènent à la découverte du musée et de ses objets, en vous offrant leurs regards et leurs émotions.

Scannez le QR Code pour les écouter.



## Parcours audio du musée

**samedi et dimanche : 10h – 17h**  
en continu

Laissez-vous conduire par notre guide multimédia disponible en FALC et en langue des signes. Il vous emmènera à la découverte de nos collections et vous présentera les grandes thématiques de la céramique et du verre.

Demandez la marche à suivre à l'accueil, notre équipe se fera un plaisir de vous l'expliquer !





## Visites tactiles à l'aveugle

**samedi : 11h | 13h15  | 14h | 15h | 16h**

**dimanche : 11h | 12h45 | 13h30 | 14h30 |**

**15h30 | 16h15 **

durée : 25 minutes

---

Découvrez autrement les œuvres de l'exposition  
« Liberté conditionnelle ».

Les yeux bandés, laissez glisser vos doigts sur les  
sculptures, entrez en contact avec les matériaux  
et les formes, et partagez vos émotions avec  
Waltraut, malvoyante.

Les visites en langue des signes  sont  
prioritairement réservées aux personnes  
malentendant-es et non-entendant-es.

## Visites du musée à l'aveugle

**samedi : 11h30 | 12h45 | 14h15 | 15h45**

**dimanche : 11h30 | 12h45 | 14h | 15h30**

durée : 30 minutes

---

Explorez le musée lors d'une visite guidée à  
l'aveugle avec Karin, non-voyante. Plongez dans  
son quotidien, partagez son vécu et vivez une  
expérience enrichissante et sensorielle à ses côtés.



## Visites entre mouvements et récits

**samedi : 13h | 14h30 | 16h**

**dimanche : 11h | 13h45 | 14h30**

durée : 20 minutes

---

Samiullah, Sutha et Sabrina, issu-es de la migration et membres de l'association FLAG21 (intégration et inclusion par le sport) vous feront découvrir leur objet préféré parmi les collections du musée. Une visite inédite et originale qui sollicitera autant votre esprit que votre corps.

## Visites découvertes

**samedi : 14h30**  | **15h30**

**dimanche : 11h30**  | **12h45**

durée : 20 minutes

---

Claire, Stanislas, et Ambre, de l'unité Collections de l'Ariana, vous emmèneront dans les coulisses du musée afin de vous livrer leurs objets ou lieux « coups de cœur ».





# Visites insolites en langue des signes accessibles à toutes et à tous

**samedi : 15h30**   
**dimanche : 13h30**   
durée : 20 minutes

---

Noha, accompagnée d'un interprète en langue des signes, vous propose une visite insolite à la rencontre des collections du musée, l'occasion de découvrir également la richesse d'une langue extrêmement vivante et pourtant méconnue.

# Exposition et visite Récits d'ici et d'ailleurs

**samedi : 11h30 | 13h30**  
**dimanche : 11h30 | 13h**  
durée : 15 minutes

---

Fruit d'une collaboration entre la Fondation genevoise pour l'Animation Socioculturelle (FASE) et le Musée Ariana, cette exposition met en avant les créations d'adolescent-es issu-es de la migration. Découvrez leurs œuvres et écoutez leurs histoires le temps d'une visite guidée.





# Voyagez dans l'histoire de la céramique, c'est facile à comprendre !

**samedi : 11h | 13h**

**dimanche : 11h | 13h** 

durée : 45 minutes

Tout un monde dans une malle ! Partons en voyage ensemble pour découvrir l'histoire du Musée Ariana et de son fondateur, Gustave Revilliod. Frédéric, expert en accessibilité, vous explique ce qu'est la porcelaine.



# Ateliers

## A vos cordes vocales, prêts, partez !

**samedi : 13h30 | 15h**

durée : 20 minutes

Rejoignez Delphine et Anneke de l'association Healing-Joy (guérison par des activités créatives et sportives) pour chanter au rythme envoûtant du jazz de rue. Les aspects méconnus de la vie de Gustave Revilliod vous seront révélés, notamment ses goûts musicaux inattendus. Quel meilleur cadre que le salon Revilliod ! On vous y attend.

## Un voyage à travers l'histoire et la culture du thé

**samedi et dimanche : 12h30 – 17h**

en continu

Dégustez le thé, humez son parfum et laissez-vous partir en voyage. De quel thé s'agit-il et quelle est son histoire ? Une expérience sensorielle autour du thé qui éveillera vos sens en douceur.



# À la découverte du braille

**samedi : 14h | 15h | 16h**

**dimanche : 13h | 14h | 15h45**

durée : 40 minutes

Thi Hahn Fleuret, certifiée enseignante de braille, vous initie à cette écriture accompagnée d'un collaborateur de la Bibliothèque Braille Romande et livre parlé (BBR). Découvrez l'univers du braille en vous exerçant à l'écrire et à le lire lors d'un atelier ludique.

# Jeu de plateau

**samedi et dimanche : 14h – 17h**

**samedi : 16h – 17h** 

en continu

Découvrez le monde autistique à travers un jeu de plateau spécialement conçu par Amélie. Suivez le parcours d'une personne autiste jusqu'au Musée Ariana en incarnant divers rôles pour une expérience pleine de sensibilité.



# Performances

## Performance théâtrale

**samedi : 11h** 🖐️ | **12h45** 🖐️

**dimanche : 14h30** 🖐️ | **15h30** 🖐️

durée : 10 minutes

Plongée onirique et visuelle dans le temps et dans l'espace.

Véritable expression poétique, la « vision virtuelle » ou « Visual Vernacular » est un art visuel permettant de raconter une histoire par le geste. Remontez le temps avec Senad et Annette, non-entendant-es : frissons garantis !

## Spectacle de danse Élémentaires

**samedi : 12h**

**dimanche : 12h | 15h**

durée : 20 minutes

Un voyage à travers les émotions et les éléments.

Dirigées par Lucy et Anne-Violette de l'association Nightingale Project, des enfants voyant-es et non-voyant-es s'unissent pour célébrer les quatre éléments de la céramique, l'eau, l'air, le feu et la terre, par des mouvements puissants.



# En partenariat avec

**Le programme s'est construit grâce à la précieuse collaboration des associations suivantes :**

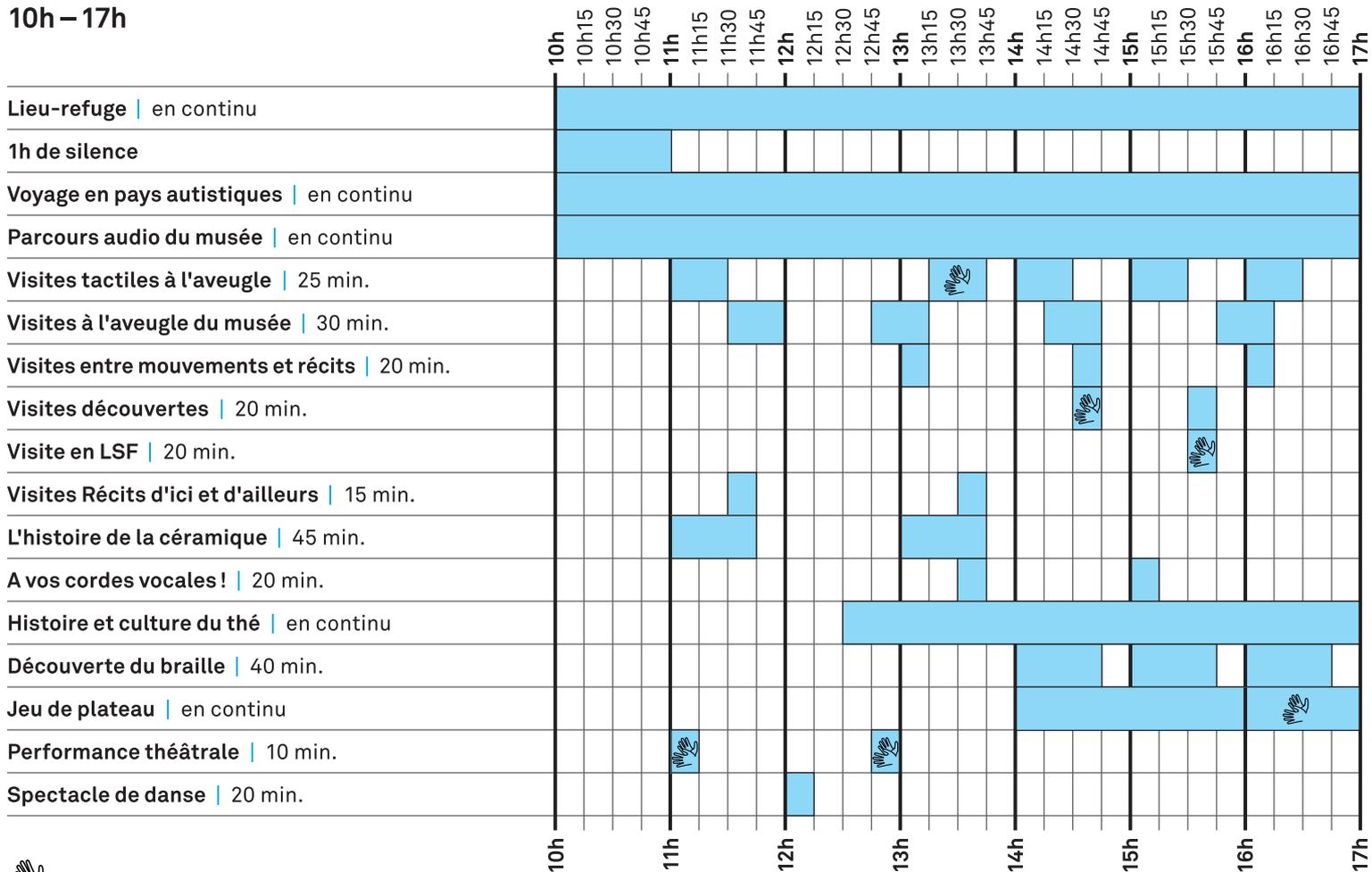
Association 1001 feuilles | Association Autisme Genève | Association Flag21 | Association Healing-Joy | Association Nightingale Project | Association S5 | Bibliothèque Braille Romande et livre parlé (BBR) | La Fase

GRAPHISME Laure Simeon, collectif-insolite.ch | IMPRESSION Ville de Genève



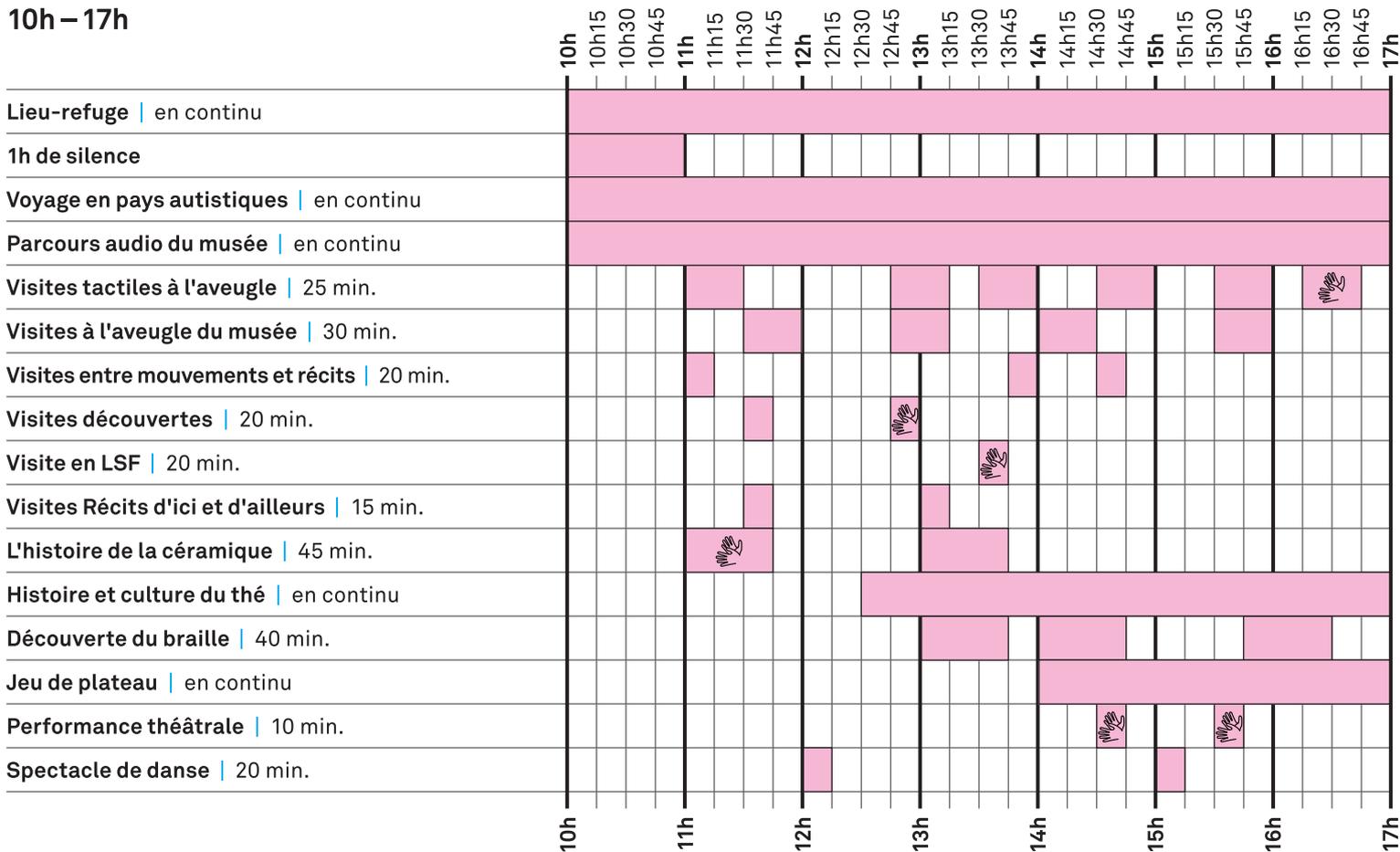
# Samedi 30 novembre 2024

10h – 17h



# Dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2024

10h – 17h





# Infos pratiques

## Musée Ariana

Avenue de la Paix 10

1202 Genève

T +41 (0)22 418 54 50

[ariana@geneve.ch](mailto:ariana@geneve.ch)

[www.musee-ariana.ch](http://www.musee-ariana.ch)

## Accessibilité :



Inscriptions sur place,  
dans la limite des  
places disponibles



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
Office fédéral de la culture OFC



@museeariana



@museearianageneve

